

**ART. 1 – APPLICAZIONE CONDIZIONI GENERALI**

Le presenti condizioni generali ("Condizioni Generali"), devono considerarsi come parte essenziale dell'ordine/i di volta in volta trasmesso ed eseguito da parte del fornitore (di seguito il "Fornitore") salvi i casi di espressa deroga disposti da **ASTELLAS PHARMA S.p.A.** (di seguito "ASTELLAS"), o di sottoscrizione di specifico contratto di acquisto. Si riterrà perciò come non scritta qualsiasi clausola contraria alle presenti Condizioni Generali od indicate nell'Ordine apposta dal Fornitore nelle sue fatture, nelle sue note, nella sua corrispondenza, a meno che non risulti confermata da ASTELLAS per iscritto. L'Ordine verrà considerato accettato dal Fornitore se entro 15 giorni dalla data di ricezione non verrà fatta specifica opposizione.

**ART. 2 – RESPONSABILITA' DEL FORNITORE**

Il fornitore assume la piena ed intera responsabilità:

- tecnica ed amministrativa della fornitura;
- per danni provocati a cose o persone direttamente imputabili ad una parte o parti difettose della sua fornitura;
- a tenere ASTELLAS indenne da ogni richiesta di risarcimento in conseguenza della difettosità o non conformità della sua fornitura risarcendo ASTELLAS degli eventuali danni sofferti.

**ART. 3 – CONSEGNA DELLA MERCE**

La consegna della merce, salvo che non sia diversamente precisato nell'Ordine, si intende da effettuarsi presso il luogo specificato nell'Ordine. I rischi sulla merce sono a carico del Fornitore fino al momento della consegna nel luogo indicato nell'Ordine anche qualora il costo del trasporto sia a carico di ASTELLAS.

**ART. 4 – TERMINI DI CONSEGNA**

I termini di consegna indicati nell'Ordine sono essenziali ai fini della piena efficacia dello stesso. In caso di inosservanza, anche solo per una parte trascurabile dell'ordinazione ed indipendentemente dalle cause che abbiano determinato il ritardo, costituirà facoltà di ASTELLAS:

- addebitare al fornitore una penale in ragione del 2% dell'importo del materiale non consegnato per ogni settimana di ritardo, salvo il risarcimento dei maggiori danni;
- considerare risolto il contratto ai sensi dell'articolo 1454 del Codice Civile, qualora, entro 15 giorni dalla comunicazione scritta di ASTELLAS dell'inosservanza dei termini di consegna, la consegna non sia stata effettuata, fatto salvo il risarcimento dei danni subiti da ASTELLAS;
- acquistare la merce sul mercato al prezzo corrente a spese del Fornitore, fatto salvo il risarcimento dei maggiori danni subiti da ASTELLAS.

**ART. 5 – FORZA MAGGIORE**

I termini di consegna possono essere prolungati in presenza di eventi di Forza Maggiore (quali, a mero titolo esemplificativo, terremoti, incendi, alluvioni, epidemie) che impediscano realmente l'esecuzione dell'Ordine.

Il Fornitore dovrà informare immediatamente per iscritto ASTELLAS della causa di Forza Maggiore.

Qualora l'evento di Forza Maggiore determini un ritardo nelle consegne superiore a 30 (trenta) giorni, ASTELLAS avrà il diritto di risolvere l'ordine di acquisto in qualsiasi momento mediante invio di comunicazione scritta al Fornitore.

**ART. 6 – IMBALLAGGIO**

L'imballaggio del materiale oggetto dell'Ordine deve essere idoneo allo scopo, alla destinazione ed al mezzo di trasporto del materiale medesimo. Il Fornitore dichiara di essere edotto dello scopo, della destinazione e del metodo di trasporto del materiale. Salvo quanto diversamente disposto nelle Condizioni Speciali, tutti i costi relativi all'imballaggio sono ad esclusivo carico del Fornitore.

**ART. 7 – GARANZIE**

Il Fornitore garantisce la piena proprietà della fornitura venduta e/o la legittimità del trasferimento.

Il Fornitore garantisce che le sue forniture sono esente da vizi e che le lavorazioni sono eseguite a perfetta regola d'arte. In deroga a quanto disposto dall'art. 1495 c.c. primo comma, ASTELLAS potrà denunciare i vizi al fornitore entro 60 giorni dalla scoperta. Eventuali controlli, ispezioni e collaudi eseguiti non eliminano né diminuiscono la responsabilità del Fornitore. Senza pregiudizio di quanto disposto dal successivo articolo 14 delle presenti Condizioni Generali, il Fornitore garantisce che quanto fornito non viola alcun marchio, brevetto, know-how o altro diritto di proprietà intellettuale e/o industriale di terzi e si impegna a tener manlevata ASTELLAS da qualsiasi responsabilità o pretesa in ordine allo sfruttamento e alla eventuale lesione dei diritti di brevetto per invenzioni industriali o modelli utilizzati dal Fornitore stesso per l'esecuzione dell'Ordine.

**ART. 8 – TOLLERANZA**

L'eventuale tolleranza da parte di ASTELLAS in relazione all'inadempimento di qualunque obbligo nascente dall'Ordine, così come il mancato esercizio di un diritto o concessione di un trattamento di maggior favore anche prolungati nel tempo, non potranno essere interpretati come comportamento concludente o comunque far nascere alcun diritto non previsto espressamente dall'Ordine

**ART. 9 – ACCETTAZIONE DELLA MERCE**

La semplice consegna dei prodotti indicati nell'Ordine non implica l'accettazione della merce. Detta accettazione dovrà ritenersi come avvenuta 15 (quindici) giorni dopo la data di consegna risultante dal documento di trasporto firmato per ricevuta da ASTELLAS o, se previsti, in seguito all'effettuazione delle ispezioni o collaudi di cui all'articolo 14 delle presenti Condizioni Generali di Acquisto. Il pagamento della merce non comporta accettazione della stessa né ha effetti di decadenza ai fini dell'esercizio del potere di denuncia per tutto il periodo di garanzia conformemente alle previsioni di cui al precedente articolo 6. In presenza di eventuali prodotti

difettosi ovvero non conformi alle specifiche indicate nell'Ordine sarà facoltà di ASTELLAS:

- riparare o sostituire i prodotti difettosi e non conformi a cura di ASTELLAS, con spese a carico del Fornitore;
- chiedere la sostituzione o riparazione dei prodotti difettosi e/o non conformi a cura e spese del Fornitore;
- rifiutare la consegna dei prodotti difettosi e/o non conformi o l'intero lotto di cui fanno parte senza obbligo di sostituzione, deducendone il relativo prezzo da quanto dovuto.

Resta in ogni caso salvo il diritto di ASTELLAS alla corresponsione delle penali per ritardata consegna e/o risarcimento del maggiore danno.

#### **ART. – 10 DOCUMENTI DI SPEDIZIONE E FATTURAZIONE**

Tutte le merci dovranno essere accompagnate da documento di trasporto DDT quale essenziale per il perfezionamento dell'Ordine.

La fatturazione potrà avvenire in uno dei seguenti modi:

- a) Invio delle fatture originali intestate ad ASTELLAS PHARMA Spa; ogni fattura dovrà riportare lo specifico numero d'ordine, indicare i seguenti riferimenti il numero del DDT e le condizioni di pagamento convenute. La non conformità di una fattura ne comporterà la restituzione al Fornitore.
- b) invio tramite e-mail all'indirizzo [fornitori.it@astellas.com](mailto:fornitori.it@astellas.com).

#### **ART. 11 – PAGAMENTO**

I pagamenti verranno effettuati a ricezione di regolare fattura a mezzo bonifico bancario a gg. 60 fine mese.

#### **ART. 12 – BLOCCO DEI PREZZI**

Salvo diversa pattuizione scritta, i prezzi si intendono fissi ed invariabili. E' esclusa ogni revisione dei prezzi per circostanze imprevedibili, pur consistenti nel caso fortuito ovvero nella forza maggiore, le quali incidano sui costi.

#### **ART. 13 – TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

Ai fini di questa sezione, i seguenti termini avranno il significato qui indicato:

Per "Titolare": si intende ASTELLAS;

"Interessato": è il Fornitore e/o ogni altra persona i cui dati possono essere raccolti nell'esecuzione dell'Ordine;

"Spazio Economico Europeo (SEE)": si intendono tutti gli stati membri dell'Unione Europea;

"Trattamento": s'intende ogni operazione o complesso di operazioni effettuate sui dati personali, incluse la raccolta, l'utilizzo, la modifica, l'estrazione, la comunicazione, l'immagazzinamento, la cancellazione, l'elaborazione (sia informatica che manuale), il raffronto o altri utilizzi dei dati personali previsti dalle leggi applicabili in materia di protezione dei dati personali;

Per "trattamento di dati personali" intendiamo qualunque operazione o complesso di operazioni, effettuati anche senza l'ausilio di strumenti elettronici, concernenti la raccolta, la registrazione, l'organizzazione, la conservazione, la consultazione, l'elaborazione, la modificazione, la selezione, l'estrazione, il raffronto, l'utilizzo, l'interconnessione, il blocco, la comunicazione, la diffusione, la cancellazione e la distruzione di dati, anche se non registrati in una banca di dati. I Suoi dati personali verranno trattati nell'ambito dell'attività del Titolare per le seguenti finalità:

- adempimento dei vincoli contrattuali e gestione di tutte le attività connesse all'esecuzione di obblighi legali e fiscali derivanti da ordini o da contratti dei quali è parte l'interessato;
- adempimento, prima della conclusione dei rapporti di cui sopra, a specifiche richieste dell'interessato;
- archiviazione, statistiche ed analisi interne;
- adempimento di obblighi previsti dalla legge, da regolamenti o dalla normativa comunitaria.

La informiamo che il conferimento dei dati per le predette finalità è obbligatorio per il perfezionamento del contratto con il Titolare ed il loro eventuale mancato conferimento potrebbe comportare la mancata conclusione dello stesso.

La informiamo, inoltre, che per le predette finalità, ai sensi dell'art. 24 comma 1 punti a), b), c), d) e dell'art. 130 comma 4 del D. Lgs. n. 196/2003, il consenso dell'interessato al trattamento dei propri dati non è obbligatorio.

La informiamo, infine, che Lei può opporsi sin da ora al trattamento e a successive comunicazioni semplicemente notificandoci la sua volontà a mezzo posta ordinaria, e-mail, telefono o fax.

Il trattamento dei Suoi dati sarà effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici e con procedure manuali e potrà consistere in qualunque operazione o complesso di operazioni di cui all'art. 4 comma 1 lettera a) del Codice. Il trattamento sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e di tutela dei diritti e delle condizioni posti dagli artt. 7,8,9,10,11 del Codice, nonché nel pieno rispetto di quanto previsto dagli articoli 31 e seguenti del Codice e dal Disciplinary Tecnico – Allegato B, al fine di garantire la riservatezza e la sicurezza dei dati stessi.

I dati raccolti verranno conservati dal Titolare per il tempo strettamente necessario al loro trattamento, anche successivamente alla data di cessazione del rapporto con il Titolare.

I Suoi dati saranno altresì trattati nel pieno rispetto delle norme di autoregolamentazione in materia di trattamento dei dati personali contenute nei codici deontologici di settore in vigore.

I Suoi dati saranno raccolti e trattati da dipendenti e collaboratori anche esterni del Titolare, che agiranno in qualità di responsabili o incaricati del trattamento. In particolare, i dati potranno essere comunicati e trasferiti all'estero, anche all'esterno dello Spazio Economico Europeo, esclusivamente per le finalità sopra specificate, ad altre società appartenenti al Gruppo ASTELLAS. Inoltre, i Suoi dati, per le predette finalità, potranno essere comunicati ad altri soggetti in Italia e trasferiti all'estero, anche all'esterno dello Spazio Economico Europeo, quali società del settore logistico e trasporti, società che forniscono servizi di stampa ed invio di documenti, istituti di credito, e a società di servizi, professionisti e consulenti individuati dal Titolare. I dati in questione potranno inoltre essere comunicati ad enti od organismi pubblici, autorità, che hanno per legge, regolamento o direttiva comunitaria diritto o obbligo di conoscerli. Non è prevista alcuna forma di diffusione dei summenzionati dati a soggetti indeterminati.

La informiamo, inoltre, che l'elenco aggiornato dei responsabili del trattamento è disponibile presso la sede del Titolare in Assago, via del Bosco Rinnovato n. 6.

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 13 del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196, "Codice in materia di protezione dei dati personali", in relazione ai dati personali eventualmente acquisiti per la conclusione dell'ordine / degli ordini di acquisto, si precisa che:

in relazione al trattamento di dati personali l'Interessato ai sensi dell'art. 7 D.Lgs. n. 196/2003 ha diritto:

1) di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile,

2) di ottenere l'indicazione:

i) dell'origine dei dati personali;

ii) delle finalità e modalità del trattamento;

iii) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;

iv) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2;

v) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati

3) di ottenere a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati; b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati; c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.

Titolare del trattamento è ASTELLAS PHARMA SPA, nella persona del suo Legale Rappresentante.

#### **ART. 14 – ISPEZIONI, CONTROLLI, COLLAUDI**

Ispettori incaricati da ASTELLAS potranno seguire lo svolgimento della fornitura oggetto del l'Ordine e potranno richiedere e controllare la corrispondenza della fornitura stessa a quanto convenuto, sia nel corso della lavorazione che successivamente all'approntamento della merce. Gli ispettori potranno a loro giudizio porre il veto all'impiego ed alla spedizione di apparecchiature e/o materiali che durante le ispezioni non risultassero corrispondenti a quanto convenuto.

#### **ART. 15 – DIRITTI DI PROPRIETÀ INDUSTRIALE ED INTELLETTUALE**

Qualora, ai fini della corretta esecuzione dell'Ordine/i, risulti essere necessario l'utilizzo di disegni, campioni, capitolati, tabelle, documenti tecnici, attrezzature specifiche e, in generale qualsiasi proprietà industriale e/o intellettuale di ASTELLAS, il Fornitore si impegna a richiederne l'utilizzo ad ASTELLAS qualora la stessa non vi abbia già provveduto. In ogni caso il Fornitore garantisce che le attrezzature e/o i beni oggetti di proprietà intellettuale e/o industriale di ASTELLAS saranno utilizzati esclusivamente per l'esecuzione dell'Ordine/i sulla base delle condizioni ed i limiti indicati dall'autorizzazione concessa da ASTELLAS, e comunque, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, non saranno copiati, riprodotti né trasmessi, non potrà esser consentito l'utilizzo a terzi, saranno adottate tutte le misure necessarie per la conservazione e la manutenzione ordinaria a spese del Fornitore. Eventuali danni arrecati alle attrezzature per fatto anche non colpevole del Fornitore, dei suoi dipendenti ovvero dovuto ad ipotesi di caso fortuito o di forza maggiore ricadranno sotto la sua esclusiva responsabilità, fermo il diritto di ASTELLAS di ottenere, nelle more del procedimento risarcitorio, l'acquisizione a qualsiasi

titolo dei medesimi strumenti, restando a carico del Fornitore, i relativi costi.

ASTELLAS assume nei confronti del Fornitore la piena responsabilità nel garantire che i progetti o le prescrizioni di carattere tecnico fornite da per l'esecuzione dell'Ordine non sono in violazione di brevetti o licenze di privativa.

#### **ART. 16 – DIVIETO DI PUBBLICITA' E RISERVATEZZA**

Il Fornitore riconosce il carattere confidenziale di qualsiasi Informazione comunicatagli da ASTELLAS, e conseguentemente si impegna:

a) a non divulgare e/o non comunicare a terzi, né in tutto né in parte, in qualsivoglia forma, qualsiasi Informazione Riservata trasmessagli;

b) a non utilizzare, in tutto o in parte, qualsiasi Informazione trasmessagli per fini diversi dall'esecuzione delle Attività;

c) a non divulgare e/o comunicare a terzi il fatto che sta partecipando alle Attività;

Il Fornitore non sarà tenuto a considerare riservate:

a) le informazioni che siano già di dominio pubblico al momento della loro comunicazione, o che lo diventino successivamente, senza che la Parte Ricevente abbia violato il presente Accordo;

b) le informazioni che il Fornitore sia obbligato a comunicare o divulgare in ottemperanza ad un ordine legittimo di qualsiasi autorità, sempreché in tal caso ne dia immediata notizia scritta ad ASTELLAS;

f) le informazioni la cui divulgazione sia stata previamente autorizzata per iscritto.

Il Fornitore tratterà tutte le Informazioni Riservate:

a) conservando in maniera appropriata tutte le Informazioni in suo possesso, limitando il numero di propri dipendenti che possano aver accesso alle stesse Informazioni e che dovranno impegnarsi a rispettare essi stessi gli obblighi di riservatezza qui previsti;

b) astenendosi dal copiare, duplicare, riprodurre o registrare in qualsivoglia forma e con qualsiasi mezzo le Informazioni, salvo che nella misura strettamente necessaria all'esecuzione dell'Ordine.

4.3. ASTELLAS avrà il diritto di chiedere la restituzione di tutta la documentazione trasmessa, impegnandosi fin da ora il Fornitore a non trattenerne copia, sotto qualsiasi forma.

Il presente Accordo sarà pienamente valido ed efficace per cinque (5) anni, decorrenti dalla esecuzione dell'ordine.

#### **ART. 17 – CESSIONE**

I crediti derivanti al Fornitore dall'Ordine non possono, in nessun caso, essere ceduti senza il preventivo consenso scritto di ASTELLAS. L'eventuale cessione in contrasto con il presente divieto non sarà in ogni caso opponibile ad ASTELLAS.

Il Fornitore non può inoltre cedere a terzi in tutto o in parte il presente, nonché il/i successivo/i Ordine/i.

#### **ART. 18 DICHIARAZIONE EX D.LGS. 231/01**

Il Fornitore, ai sensi e per gli effetti del Decreto Legislativo 231/01, si impegna, anche per i propri dipendenti, e/o collaboratori, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1381 del Codice Civile, ad attenersi, nello svolgimento dell'attività oggetto del presente ordine, rigorosamente alle norme contenute nel

Codice Etico e nel Modello Organizzativo approvati dal Consiglio di Amministrazione, accettandone integralmente tutti i termini e le condizioni, che dichiara di ben conoscere.

Il Fornitore si impegna inoltre a segnalare all'Organismo di Vigilanza di ASTELLAS a mezzo di comunicazione scritta da inviarsi al seguente indirizzo, Via del Bosco Rinnovato 6, 20090 Assago (MI) alla c.a. dell'Organismo di Vigilanza, qualsivoglia atto, fatto o situazione che, a suo giudizio, possa comportare un rischio di reato ex D.Lgs 231/2001, inerente a qualsivoglia attività e/o processo operativo di cui la medesima consulente sia venuta a conoscenza in relazione all'esecuzione del presente contratto.

Il mancato rispetto delle norme di legge o del Modello Organizzativo da parte del Fornitore è circostanza gravissima che, oltre a ledere il rapporto fiduciario instauratosi tra ASTELLAS e il Fornitore, costituisce grave inadempienza del presente contratto dando titolo e diritto ad ASTELLAS di risolvere anticipatamente e con effetto immediato il presente contratto ai sensi dell'art. 1456 c.c. e di ottenere, a titolo di penale, una somma da determinarsi in via equitativa, salva la risarcibilità dell'eventuale maggior danno"

#### **ART. 19 – RISOLUZIONE**

Il contratto potrà essere risolto ai sensi e per gli effetti dell'art. 1456 c.c. (Clausola risolutiva espressa) e ferme restando le ipotesi espressamente previste per legge, nell'ipotesi in cui il Fornitore risulti inadempiente in relazione agli obblighi contenuti nei seguenti articoli:

- 6 (Garanzie);
- 15 (Diritti di Proprietà Industriale e Intellettuale);
- 16 (Divieto di Pubblicità e Riservatezza);
- 17 (Cessione);
- 18 (Dichiarazione ex D LGS 231/01).

#### **ART. 20 – NULLITA' PARZIALE**

L'eventuale invalidità o inefficacia di una o più pattuizioni delle presenti Condizioni Generali di Acquisto e/o degli Ordini non pregiudicherà la validità ed efficacia delle altre pattuizioni, che dovranno pertanto ritenersi valide ed efficaci.

#### **ART. 21 – DURATA**

Le presenti Condizioni Generali di Acquisto avranno efficacia nei confronti del Fornitore dalla data di ricezione delle stesse e/o contestualmente all'accettazione dell'Ordine nonché per tutti i successivi Ordini perfezionati mediante la procedura sopra descritta, salvo espresse deroghe e/o modifiche pattuite per iscritto fra le parti.

#### **ART. 22 – LEGGE APPLICABILE E FORO COMPETENTE**

Per qualsiasi controversia scaturente dall'interpretazione, esecuzione, risoluzione delle presenti Condizioni Generali di Acquisto, delle Condizioni Speciali e/o degli Ordini, qualora non si pervenga ad una conciliazione tra le parti entro trenta giorni, è fissata la competenza esclusiva del Foro di Milano.

Le presenti Condizioni Generali di Acquisto, i relativi Ordini e le eventuali Condizioni Speciali sono regolate dalla Legge italiana.

Qualsiasi comunicazione andrà indirizzata:

- in cartaceo in Via del Bosco Rinnovato 6, Pal. U7, 20090 Assago (MI), all'attenzione del Procurement Manager;
- via mail all'indirizzo **astellas.procurement@legalmail.it**